



BEZIRKSGEMEINSCHAFT
COMUNITÀ COMPRENSORIALE

WIPPTAL

Sitz in Sterzing, Bahnhofstr. 1
Provinz Bozen

Sede in Vipiteno, Via Stazione 1
Provincia di Bolzano

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comprensoriale**

**SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
17.12.2025**

**UHR - ORE
15:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung, in der geltenden Satzung und in der geltenden Geschäftsordnung enthaltenen Formschritten wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, dallo statuto vigente e dal regolamento interno vigente, sono stati per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comprensoriale.

Anwesend sind - Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Martin Alber	Präsident/Presidente		
Eva Frick	Mitglied/Membro		
Stefan Gufler	Mitglied/Membro		

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Generale, sig.ra

Laura Lastri

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Alber

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Genehmigung der differenzierten Tagessätze des Seniorenwohnheims Wipptal Jahr 2026

Approvazione delle rette giornaliere differenziate della Residenza per anziani Wipptal anno 2026

Beschlussnr. 326 vom 17.12.2025

Gegenstand: Genehmigung der differenzierten Tagessätze des Seniorenwohnheims Wipptal Jahr 2026

BERICHTERSTATTER:
Der Präsident Martin Alber

VORAUSGESCHICKT:

- dass die Bezirksgemeinschaft Wipptal das Seniorenwohnheim im Auftrag der Mitgliedsgemeinden führt;
- dass alle Mitgliedsgemeinden eine Vereinbarung betreffend die Aufteilung der Bettenanzahl und die entsprechenden Spesen des Seniorenwohnheims Wipptal genehmigt haben;

Nach Einsichtnahme in den Art. 8-bis „*Verfahren für die Festlegung des Tagessatzes der stationären Dienste für Senioren*“ des LG 13/1991 im aktuellen Text;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 888 vom 22.10.2024 „*Regelung der Seniorenwohnheime Südtirols und Änderung der Bestimmungen Tagespflege für Seniorinnen und Senioren*“ im Besonderen der Abschnitt VI – Tagessatz, Grundtarif und Finanzierung;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1081 vom 03.12.2024 „*Festlegung der Maximalbeträge der Tagessätze – Grundtarife der Seniorenwohnheime für die Jahre 2025 -2026*“;

Nach Einsichtnahme in die Email der Abteilung 24, Amt 24.2 vom 07.11.2025 mit welchem die entsprechenden Formblätter für die Berechnung des Grundtarifs (Tagessatz) 2026 übermittelt wurden;

In Anbetracht, dass die Betriebskosten der neuen Einrichtung zwar noch nicht feststehen, aber voraussichtlich steigen werden und ein Teil der zusätzlichen Personalkosten die sich aus der Inflationsanpassung ergeben, in den Tagessatz einfließen muss;

Nach Einsichtnahme in den berechneten Tagessatz, welcher nachstehenden Grundtarif vorsieht:

Einzelzimmer 75,00 €
Doppelzimmer 71,25 €;

Festgehalten, dass die Mitgliedsgemeinden eine positive Stellungnahme zur Erhöhung des Tagesbeitrags abgegeben haben;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären, um die Berechnung der Provinz termingerecht einreichen zu können;

Nach Einsichtnahme in die Verfügbarkeit des Haushaltes;

Festgehalten, dass für gegenständlichen Beschluss kein Gutachten über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit erforderlich ist, zumal sich dieser weder direkt noch indirekt auf die wirtschaftliche Finanzsituation oder auf das Vermögen der Bezirksgemeinschaft auswirkt;

Nach Einsichtnahme in folgendes Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welches im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurde:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Laura Lastri am 17.12.2025 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (1up9q+yBjnQJTdmXF3MKkyRtWOAmLNQG8/pDACawPSY=)

Nach Einsichtnahme in das L.G. über die Ordnung der Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Bezirks-

Delibera n. 326 del 17.12.2025

Oggetto: Approvazione delle rette giornaliere differenziate della Residenza per anziani Wipptal anno 2026

RELATORE:
Il Presidente Martin Alber

PREMESSO:

- che la Comunità comprensoriale Wipptal gestisce la Residenza per anziani su incarico dei Comuni membri;
- che tutti i Comuni membri hanno approvato una convenzione fra di loro per la suddivisione dei letti e delle relative spese della Residenza per anziani Wipptal;

Visto l'art. 8-bis „*Procedura per la determinazione della retta dei servizi residenziali per anziani*“ della LP 13/1991 nel testo vigente;

Vista la delibera della Giunta Provinciale n. 888 del 22.10.2024 „*Disciplina delle Residenze per anziani e modifica delle disposizioni in materia di assistenza diurna alle persone anziane*“, in particolare il capo VI – Retta, tariffa e finanziamento;

Vista la delibera della Giunta provinciale n. 1081 del 03.12.2024 „*Determinazione degli importi massimi delle rette – tariffe base delle residenze per anziani per gli anni 2025 - 2026*“;

Vista la e-mail della Ripartizione 24, Ufficio 24.2 del 07.11.2025, con la quale viene trasmessa la modulistica per il calcolo della tariffa base (retta giornaliera) 2026;

Considerato che i costi di gestione della nuova struttura, seppur non ancora certi, si prevedono in aumento e che parte dei costi aggiuntivi per il personale, conseguenti all'adeguamento dell'inflazione, devono essere integrati nella tariffa giornaliera;

Visto il calcolo della retta giornaliera che prevede la seguente tariffa base giornaliera:

camera singola 75,00 €
camera doppia 71,25 €;

Dato atto che i Comuni membri hanno espresso parere positivo in merito all'aumento della retta giornaliera;

Ritenuto opportuno dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, per poter trasmettere il calcolo nei termini previsti in Provincia;

Vista la disponibilità di bilancio;

Evidenziato che per la presente deliberazione non sussiste alcuna necessità di apposizione del parere contabile in quanto la stessa non comporta alcun riflesso diretto o indiretto sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio della Comunità comprensoriale;

Visto il seguente parere relativo all'oggetto da trattare, espresso ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Laura Lastri il 17.12.2025, impronta digitale del parere (1up9q+yBjnQJTdmXF3MKkyRtWOAmLNQG8/pDACawPSY=)

Vista la L.P. sull'Ordinamento delle Comunità comprensoriali;

Visto lo Statuto vigente di questa Comunità comprensoriale

gemeinschaft und in die geltende Gemeindeordnung;

ed il vigente Ordinamento dei Comuni;

f a s s t
DER BEZIRKSAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form
DEN BESCHLUSS

LA GIUNTA COMPENSORIALE
unanimente di voti legalmente espressi
d e l i b e r a

- 1) Für das Seniorenwohnheim Wipptal die folgenden differenzierten Tagessätze für das Jahr 2026, aufgrund der in den Prämissen beschriebenen Gründe, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Autonome Provinz Bozen, zu genehmigen:
- 1) Di approvare, per le ragioni espresse in premessa, le seguenti rette giornaliere differenziate per la Residenza per anziani Wipptal, anno 2026, salva l'approvazione da parte della Provincia autonoma di Bolzano:

Fakturierter Tagessatz für dauerhafte Aufnahme / retta giornaliera fatturata per ammissioni a tempo indeterminato

Einbettzimmer / camera singola	-	I	II	III	IV
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00

Mehrbettzimmer / camera più letti	-	I	II	III	IV
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	71,25	71,25	71,25	71,25	71,25

Fakturierter Tagessatz für Kurzzeit/Übergangspflege / retta giornaliera fatturata per ricoveri temporanei e transitori

Einbettzimmer / camera singola	-	I	II	III	IV
Tagessatz / retta giornaliera	75,00	19,13	104,59	119,38	134,18
Pflegegeld (P) / assegno di cura (P)	0,00	18,95	29,59	44,38	59,18
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00

Mehrbettzimmer / camera più letti	-	I	II	III	IV
Tagessatz / retta giornaliera	71,25	19,13	100,84	115,63	130,43
Pflegegeld (P) / assegno di cura (P)	0,00	18,95	29,59	44,38	59,18
Grundtarif (T) / tariffa base (T)	71,25	71,25	71,25	71,25	71,25

- 2) Festzuhalten, dass dieser Beschluss keine Ausgabenverpflichtung vorsieht.
- 2) Di dare atto che la presente deliberazione non prevede alcun impegno di spesa.
- 3) Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.
- 3) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Bezirksausschuss Einspruch erheben; innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni presentare alla Giunta compensoriale opposizione avverso la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 5° comma, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2; entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER PRÄSIDENT
IL PRESIDENTE

Martin Alber

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss am

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva il giorno

17.12.2025

im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, genehmigten Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol vollstreckbar geworden ist.

ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

DIE GENERALSEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA GENERALE

Laura Lastri

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)